

The Japan Foundation

平成 20 年度（2008 年度）事業実績



国際交流基金

平成 20 年度（2008 年度）事業実績



国際交流基金

平成 20 年度（2008 年度）国際交流基金 事業実績 目次

平成 20 年度（2008 年度）国際交流基金事業実績	
目次	2
注	6
地域分類・国名表記一覧	7
事項別事業費一覧	8
<文化芸術交流事業に必要な経費>	10
文化協力事業費	10
催し等事業費	11
1. 文化協力（主催）	11
2. 文化協力（助成）	12
文化事業費	14
人物交流事業費	15
1. 文化人招へい	15
催し等事業費	18
1. 日本文化紹介派遣（主催）	18
2. 日本文化紹介派遣（助成）	23
市民青少年交流事業費	29
人物交流事業費	30
1. 受託事業（アセアン）	30
2. 中学高校教員交流（招へい）	33
3. 中学高校教員交流（派遣）	35
4. 開高健記念アジア作家招へい	35
5. 文化交流企画運営補助（JF ボランティア）	36
催し等事業費	37
1. 市民青少年交流（主催/招へい）	37
2. 市民青少年交流（助成）	39
3. 異文化理解ワークショップ	52
企画開発費	53
催し等事業費	54
1. 事業開発（催し）	54
文化資料事業費	55
1. 事業開発（文化資料）	55
造形美術事業費	56
人物交流事業費	57
1. 受託事業（アセアン）	57
2. 造形美術情報交流（派遣）	58
3. 造形美術情報交流（招へい）	59
催し等事業費	60
1. 国際展（国際展参加）	60
2. 海外展（企画展）	60
3. 海外展（巡回展）	62
4. 国内展（企画展）	68
5. 海外展（助成）	69
6. 美術交流促進国内展（助成）	76
7. 造形美術情報交流（催し）	78
催し等事業費（トリエンナーレ）	80
1. 国際展（トリエンナーレ）	80
舞台芸術事業費	81
人物交流事業費	82
1. 舞台芸術情報交流（派遣）	82
2. 舞台芸術情報交流（招へい）	83
3. 内田奨学金フェローシップ（招へい）	85
催し等事業費	86
1. 海外公演（主催）	86
2. 海外公演（助成）	91
3. 国際舞台芸術共同制作	107
4. 国内公演（主催）	108
5. 国内公演（助成）	109
6. 舞台芸術情報交流（催し）	112
映像出版事業費	113
人物交流事業費	114
1. アニメ文化大使	114
催し等事業費	114
1. 海外日本映画祭（主催）	114
2. 海外日本映画祭（助成）	118
3. 外国理解促進国内映画祭（主催）	124
4. 外国理解促進国内映画祭（助成）	124
5. 日本マンガ大賞	126
6. 映像出版情報交流（催し）	127
文化資料事業費	127
1. テレビ番組交流促進	127
2. フィルムライブラリー充実（本部）	131
3. フィルムライブラリー充実（海外）	133
4. 国際図書展参加	134
5. 映像出版情報交流（文化資料）	136

日本研究事業費	137	附属機関関西国際センター事業費	191
1. 日本理解促進映画・テレビ番組制作（助成）	137	運営諸費	192
2. 日本理解促進出版・翻訳（主催）	138	1. 図書館運営（関西国際センター）	192
3. 日本理解促進出版・翻訳（助成）	139	研修事業費	193
<日本語普及事業に必要な経費>	143	1. 専門日本語研修（外交官）	193
日本語事業費	143	2. 専門日本語研修（公務員）	195
日本語企画調整費	144	3. 専門日本語研修（研究者・大学院生）	195
1. 海外日本語教育機関等調査	144	4. 日本語学習者訪日研修（各国成績優秀者）	197
2. 日本語教育情報交流	145	5. 日本語学習者訪日研修（大学生）（関西国際センター）	198
3. 日本語教育企画開発型事業	145	6. 日本語学習者訪日研修（高校生）（関西国際センター）	199
4. ベトナム日本文化交流センター	147	7. アジア・ユースフェロシップ高等教育奨学金訪日研修	200
日本語派遣・助成費	149	8. 地域交流研修（関西国際センター）	200
1. 受託事業（アセアン）	149	9. 在日外交官日本語研修	201
2. 日本語教育専門家派遣（専門家）	153	10. 受託研修（関西国際センター）	202
3. 日本語教育専門家派遣（ジュニア専門家）	157	11. 受託研修（関西国際センター）〔アセアン〕	203
4. 日本語教育学会助成	159	12. 受託研修（関西国際センター）〔サーク〕	204
5. 日本語教育機関支援（現地講師謝金助成）	160	<日本研究・知的交流事業に必要な経費>	205
6. 日本語教育プロジェクト支援（弁論大会助成）	162	企画開発費	205
7. 日本語教育プロジェクト支援（ネットワーク形成助成）	168	文化資料事業費	206
8. 日本語教育専門家派遣（JF ボランティア・指導助手）	172	1. 図書寄贈〔企画調整〕	206
日本語能力試験費	173	日中交流センター事業費	207
1. 日本語能力試験実施	173	人物交流事業費	208
2. 評価開発	174	1. 受託事業（日中交流センター）	208
附属機関日本語国際センター事業費	175	2. 高校生等招へい事業	209
研修事業費	176	催し等事業費	210
1. 指導的日本語教師の養成（日本語教育指導者）	176	1. ネットワーク整備事業（催し・主催）	210
2. 指導的日本語教師の養成（海外日本語教師上級研修）	177	2. 交流拠点設置運営事業（催し・主催）	211
3. 海外日本語教師研修（長期）	178	3. 交流拠点設置運営事業（催し・助成）	212
4. 海外日本語教師研修（短期）	179	文化資料事業費	213
5. 海外日本語教師研修（国別）	180	1. ネットワーク整備事業（文化資料）	213
6. 日本語学習者訪日研修（大学生）（日本語国際センター）	181	米州交流事業費	214
7. 日本語学習者訪日研修（高校生）（日本語国際センター）	182	日本研究事業費	215
8. 受託研修（日本語国際センター）	182	1. 日本研究組織強化支援（助成）〔米州〕	215
9. 受託研修（日本語国際センター）〔アセアン〕	183	2. 日本研究機関支援〔米州〕	216
10. 受託研修（日本語国際センター）〔サーク〕	184	人物交流事業費	219
11. 地域交流研修（日本語国際センター）	184	1. 小沢フェロシップ（派遣）	219
制作事業費	185	2. 日本研究フェロシップ（学者・研究者）〔米州〕	220
1. 日本語教材自主制作・普及	185	3. 日本研究フェロシップ（論文執筆）〔米州〕	222
2. 日本語教材制作支援（助成）	187	4. 日本研究フェロシップ（短期）〔米州〕	224
3. 日本語教材寄贈	189	5. 知的リーダー交流（派遣）〔米州〕	226
4. 図書館運営（日本語国際センター）	190		

催し等事業費	227	4. 知的リーダー交流（招へい）〔欧州・中東・アフリカ〕	281
1. 知的交流会議（主催）〔米州〕	227	5. 知的リーダー交流（派遣）〔欧州・中東・アフリカ〕	282
2. 知的交流会議（助成）〔米州〕	228	6. 知的交流フェローシップ（招へい）〔欧州・中東・アフリカ〕	283
アジア・大洋州交流事業費	229	催し等事業費	286
日本研究事業費	230	1. 知的交流会議（主催）〔欧州・中東・アフリカ〕	286
1. 日本研究調査〔アジア・大洋州〕	230	2. 知的交流会議（助成）〔欧州・中東・アフリカ〕	289
2. 東南アジア元日本留生活動支援	231	日米センター運営管理費	293
3. 北京日本学研究中心派遣（北京外国語大学）	232	ニューヨーク日米センター事業費	294
4. 北京日本学研究中心派遣（北京大学）	233	1. 知的交流小規模助成	294
5. 北京日本学研究中心招へい（北京外国語大学）	234	2. 市民交流小規模助成	295
6. 北京日本学研究中心招へい（北京大学）	235	3. 教育アウトリーチ小規模助成	296
7. 北京日本学研究中心研究支援（北京外国語大学）	236	4. 日米協会支援	298
8. 北京日本学研究中心研究支援（北京大学）	236	5. 企画開発事業	299
9. 日本研究機関支援〔アジア・大洋州〕	237	日米交流推進費	300
10. 日本研究組織強化支援（助成）〔アジア・大洋州〕	240	人物交流事業費	301
人物交流事業費	241	1. 安倍フェローシップ	301
1. 受託事業（アセアン）	241	2. 日米センターNPO フェローシップ	303
2. 日本研究フェローシップ（学者・研究者）〔アジア・大洋州〕	249	3. 市民交流支援（日米草の根交流コーディネーター派遣/JOI）	304
3. 日本研究フェローシップ（論文執筆者）〔アジア・大洋州〕	252	催し等事業費	305
4. 日本研究フェローシップ（社会科学院研究生院）	255	1. 日米交流支援（助成）	305
5. 日本研究フェローシップ（短期）〔アジア・大洋州〕	256	2. 日米交流支援（主催）	310
6. 日本研究フェローシップ（高砂熱学工業）	257	<調査研究および情報提供事業等に必要経費>	313
7. 知的リーダー交流（招へい）〔アジア・大洋州〕	258	情報センター事業費	313
8. 知的リーダー交流（派遣）〔アジア・大洋州〕	259	催し等事業費	314
9. 知的交流フェローシップ（招へい）〔アジア・大洋州〕	260	1. 国内連携促進	314
催し等事業費	261	文化資料事業費	315
1. 知的交流会議（助成）〔アジア・大洋州〕	261	1. 定期刊行物	315
2. 知的交流会議（企画参画助成）〔アジア・大洋州〕	265	2. 年次報告	316
3. 知的交流会議（主催）〔アジア・大洋州〕	268	3. インターネット	316
4. アジア地域研究センター支援（催し等）	270	4. JF サポーターズクラブ	317
文化資料事業費	271	調査研究費	317
1. 図書寄贈〔アジア・大洋州〕	271	1. JFIC 事業	317
欧州・中東・アフリカ交流事業費	272	2. 国際交流顕彰事業（基金賞・奨励賞）	318
日本研究事業費	273	3. 国際交流顕彰事業（地球市民賞）	319
1. 日本研究調査〔欧州・中東・アフリカ〕	273	その他	320
2. 日本研究組織強化支援（助成）〔欧州・中東・アフリカ〕	273	1. 後援名義の付与	320
3. 日本研究機関支援〔欧州・中東・アフリカ〕	274	企画・評価費	329
人物交流事業費	276	調査研究費	330
1. 日本研究フェローシップ（学者・研究者）〔欧州・中東・アフリカ〕	276	1. 調査研究	330
2. 日本研究フェローシップ（論文執筆）〔欧州・中東・アフリカ〕	278		
3. 日本研究フェローシップ（短期）〔欧州・中東・アフリカ〕	280		

2. 事業評価（企画評価）	330
文化事情調査費	331
調査研究費	332
1. 文化事情調査	332
国際文化交流研究センター事業費	333
調査研究費	334
1. 調査研究	334
<在外事業に必要な経費>	335
<文化交流施設等協力事業に必要な経費>	512
文化交流施設等協力事業費	512
文化交流施設等協力事業費	513
1. 人物交流特定寄附	513
2. 日本研究特定寄附	513
3. 日本語特定寄附	514
4. 催し等特定寄附	515
5. 文化交流施設等特定寄附	516

(注)

1. 期 間

- (1) 本書で扱う事業実績は、事業の実施期間が2008事業年度（2008年4月1日～2009年3月31日）内のもの、および実施期間の一部がこの年度にかかっているものを対象としている。
- (2) 各事業の実施期間は次による。
 - ・人物の派遣・招へい：派遣期間または招へい期間
 - ・展覧会／公演／映画祭／セミナー等の実施：開催期間（開催日）または総巡回期間
 - ・上記を除く助成事業：助成対象期間
 - ・調査：調査実施期間
 - ・出版物の刊行：発行日

2. 地域・国

- (1) 地域分類および国名表記は別表のとおりである。
- (2) 各事業の実施対象国は次による。
 - ・人物の派遣：派遣先国
 - ・人物の招へい：被招へい者の居住国
 - ・展覧会／公演／映画祭等の実施
 - 海外で実施される場合：実施国
 - 国内で実施される場合：参加国またはテーマ国
 - ・リサーチ／会議／セミナー等の実施
 - 主催事業の場合：参加国またはテーマ国
 - 助成事業の場合：助成対象者（団体）所在国
 - ・図書／フィルム等の寄贈・配布：寄贈・配布先国
 - ・出版物の刊行：配布先国
 - ・上記を除く助成事業：助成対象者（団体）所在国

3. 海外事務所の事業

海外事務所の経費は、年平均のレートで円換算し、小数点以下は切り捨てた。

※ 2001年度より、本書で扱う事業実績額は、プロジェクトごとにまとめている。

(別表) 地域分類・国名表記一覧

(2010年8月現在)

大地域区分	小地域区分	国・地域 (通称、五十音順)
アジア地域	東アジア地域	韓国、台湾、中国、日本、モンゴル
	東南アジア地域	インドネシア、カンボジア、シンガポール、タイ、東ティモール、フィリピン、ブルネイ、ベトナム、マレーシア、ミャンマー、ラオス
	南アジア地域	インド、スリランカ、ネパール、パキスタン、バングラデシュ、ブータン、モルディブ
大洋州地域	大洋州地域	オーストラリア、キリバス、サモア、ソロモン、ツバル、トンガ、ナウル、ニュージーランド、バヌアツ、パプアニューギニア、パラオ、フィジー、マーシャル諸島、ミクロネシア
米州地域	北米地域	カナダ、米国
	中米地域	アンティグア・バーブーダ、エルサルバドル、キューバ、グアテマラ、グレナダ、コスタリカ、ジャマイカ、セントクリストファー・ネイビス、セントビンセント、セントルシア、ドミニカ、ドミニカ共和国、トリニダード・トバゴ、ニカラグア、ハイチ、パナマ、バハマ、バルバドス、バリーズ、ホンジュラス、メキシコ
	南米地域	アルゼンチン、ウルグアイ、エクアドル、ガイアナ、コロンビア、スリナム、チリ、パラグアイ、ブラジル、ベネズエラ、ペルー、ボリビア
欧州地域	西欧地域	アイスランド、アイルランド、アンドラ、イタリア、英国、オーストリア、オランダ、キプロス、ギリシャ、サンマリノ、スイス、スウェーデン、スペイン、デンマーク、ドイツ、ノルウェー、バチカン、フィンランド、フランス、ベルギー、ポルトガル、マルタ、モナコ、リヒテンシュタイン、ルクセンブルグ
	東欧地域	アゼルバイジャン、アルバニア、アルメニア、ウクライナ、ウズベキスタン、エストニア、カザフスタン、キルギス、グルジア、クロアチア、コソボ、スロバキア、スロベニア、セルビア、タジキスタン、チェコ、トルクメニスタン、ハンガリー、ブルガリア、ベラルーシ、ポーランド、ボスニア・ヘルツェゴビナ、マケドニア、モルドバ、モンテネグロ、ラトビア、リトアニア、ルーマニア、ロシア
中東地域	中東地域	アフガニスタン、アラブ首長国連邦、イエメン、イスラエル、イラク、イラン、オマーン、カタール、クウェート、サウジアラビア、シリア、トルコ、バーレーン、パレスチナ、ヨルダン、レバノン
	北アフリカ地域	アルジェリア、エジプト、スーダン、チュニジア、モロッコ、リビア
アフリカ地域	アフリカ地域	アンゴラ、ウガンダ、エチオピア、エリトリア、ガーナ、カーボヴェルデ、ガボン、カメルーン、ガンビア、ギニア、ギニアビサウ、ケニア、コートジボワール、コモロ、コンゴ、コンゴ民主共和国、サントメ・プリンシペ、ザンビア、シエラレオネ、ジブチ、ジンバブエ、スワジランド、セーシェル、赤道ギニア、セネガル、ソマリア、タンザニア、チャド、中央アフリカ、トーゴ、ナイジェリア、ナミビア、ニジェール、ブルキナファソ、ブルンジ、ベナン、ボツワナ、マダガスカル、マラウイ、マリ、南アフリカ、モーリシャス、モーリタニア、モザンビーク、リベリア、ルワンダ、レソト

事業別事業費一覧

(円)

文化芸術交流事業に必要な経費 2,287,395,293

文化協力事業費	23,121,105
1. 催し等事業費	19,698,544
共通経費等	3,422,561
文化事業費	188,393,221
1. 人物交流事業費	62,798,000
2. 催し等事業費	92,671,061
共通経費等	32,924,160
市民青少年交流事業費	292,125,190
1. 人物交流事業費	174,967,164
2. 催し等事業費	92,759,393
共通経費等	24,398,633
企画開発費	34,249,291
1. 催し等事業費	10,839,953
2. 文化資料事業費	18,014,446
共通経費等	5,394,892
造形美術事業費	735,939,143
1. 人物交流事業費	34,835,898
2. 催し等事業費	362,165,044
3. 催し等事業費（トリエンナーレ）	233,326,219
共通経費等	105,611,982
舞台芸術事業費	500,746,379
1. 人物交流事業費	7,531,469
2. 催し等事業費	476,461,877
共通経費等	16,753,033
映像出版事業費	512,374,714
1. 人物交流事業費	5,042,072
2. 催し等事業費	80,860,323
3. 文化資料事業費	358,478,105
4. 日本研究事業費	37,815,160
共通経費等	30,179,054

国際会議場運営事業費 446,250

日本語普及事業に必要な経費 3,906,774,193

日本語事業費	1,876,847,265
1. 日本語企画調整費	50,684,880
2. 日本語派遣・助成費	1,213,267,830
3. 日本語能力試験費	314,182,717
共通経費等	298,711,838
附属機関日本語国際センター事業費	1,059,730,364
1. 研修事業費	281,321,984
2. 制作事業費	171,496,782
共通経費等	606,911,598
附属機関関西国際センター事業費	970,196,564
1. 研修事業費	376,061,497
2. 運営諸費	18,616,596
共通経費等	575,518,471

日本研究・知的交流事業に必要な経費 2,104,363,912

企画開発費	77,878,947
1. 文化資料事業費	1,359,480
共通経費等	76,519,467
日中交流センター事業費	189,534,001
1. 人物交流事業費	77,664,232
2. 催し等事業費	32,287,907
3. 文化資料事業費	27,935,642
共通経費等	51,646,220

カルコン事務局運営費 4,446,096

米州交流事業費…………… 224, 131, 459
 1. 日本研究事業費…………… 69, 930, 488
 2. 人物交流事業費…………… 128, 123, 429
 3. 催し等事業費…………… 21, 834, 567
 共通経費等…………… 4, 242, 975

アジア・大洋州交流事業費…………… 680, 469, 983
 1. 日本研究事業費…………… 222, 183, 360
 2. 人物交流事業費…………… 280, 733, 152
 3. 催し等事業費…………… 134, 348, 349
 4. 文化資料事業費…………… 579, 449
 共通経費等…………… 42, 625, 673

欧州・中東・アフリカ交流事業費…………… 335, 972, 369
 1. 日本研究事業費…………… 82, 046, 423
 2. 人物交流事業費…………… 143, 023, 843
 3. 催し等事業費…………… 91, 075, 957
 共通経費等…………… 19, 826, 146

日米センター運営管理費…………… 153, 511, 507
 1. ニューヨーク日米センター事業費…………… 38, 671, 988
 共通経費等…………… 114, 839, 519

日米交流推進費…………… 438, 419, 550
 1. 人物交流事業費…………… 201, 339, 421
 2. 催し等事業費…………… 224, 214, 495
 共通経費等…………… 12, 865, 634

調査研究および情報提供事業等に必要経費	494, 110, 982
---------------------	---------------

情報センター事業費…………… 414, 589, 675
 1. 催し等事業費…………… 1, 439, 961
 2. 文化資料事業費…………… 50, 422, 553
 3. 調査研究費…………… 60, 678, 489
 共通経費等…………… 302, 048, 672

企画・評価費…………… 15, 568, 770
 1. 調査研究費…………… 2, 010, 728
 共通経費等…………… 13, 558, 042

文化事情調査費…………… 16, 114, 530
 1. 調査研究費…………… 973, 127
 共通経費等…………… 15, 141, 403

国際文化交流研究センター事業費…………… 47, 838, 007
 1. 調査研究費…………… 17, 289, 182
 共通経費等…………… 30, 548, 825

在外事業に必要な経費	3, 887, 286, 667
------------	------------------

在外事業費…………… 3, 040, 241, 221
 1. 在外事業費…………… 380, 614, 373
 共通経費等…………… 2, 659, 626, 848

人件費…………… 847, 045, 446

文化交流施設等協力事業に必要な経費	664, 552, 243
-------------------	---------------

文化交流施設等協力事業費…………… 664, 552, 243
 1. 文化交流施設等協力事業費…………… 663, 398, 532
 共通経費等…………… 1, 153, 711

事業費総計…………… 13, 344, 483, 290